



Република Србија – Аутономна Покрајина Војводина
Влада Аутономне Покрајине Војводине
УПРАВА ЗА ЗАЈЕДНИЧКЕ ПОСЛОВЕ
ПОКРАЈИНСКИХ ОРГАНА

МЕСЕЧНИ ПРЕГЛЕД



- ^ **Документа са седница Владе АПВ**
- ^ **Садржај најновијих бројева службеног листа АПВ**
- ^ **Документа из рада органа Републике Србије**
- ^ **Изабрани садржаји најновијих бројева часописа и штампе**
- ^ **Нове књиге**
- ^ **Дешавања**

МЕСЕЧНИ ПРЕГЛЕД^а је периодична публикација коју припрема и издаје Одсек библиотека у Сектору за информационе технологије и техничке послове Управе за заједничке послове покрајинских органа. Излази једном месечно а представља преглед актуелних информационо-документационих материјала, серијских и монографских публикација.

За коришћење целокупног фонда, као и за информације о правним прописима објављеним у службеним гласилима, корисници се могу обратити на следеће телефоне:

Библиотека: 021 457-302
021 487 4646
Централа: 021 487 4000 / локал 46-46

или могу послати електронско писмо на адресу:
biblioteka@vojvodina.gov.rs

Подаци из „Месечног прегледа“ у електронском облику могу се преузети на адреси: www.uprava.vojvodina.gov.rs

Уједно обавештавамо кориснице и кориснике интранет мреже Владе АПВ, да са адресе <http://intranet.vojvodina.sr.gov.yu/> могу приступити следећим апликацијама:

- **БИСИС апликација** путем које се могу претраживати каталогизиране књиге, часописи и републички материјали којима располаже библиотека.
- **КЊИГЕ претраживање** у оквиру које се на лак и једноставан начин може претраживати библиотечки књижни фонд.
- **eDocumentus** - апликација за електронско праћење седница, у којој су доступни сви материјали који су разматрани на некој од седница Владе АПВ.

Главна уредница: Весна Коплањи
виши сарадник - програмер
vesna.koplanji@vojvodina.gov.rs

Одговорна уредница: Сања Вујасиновић
виши референт - књижничар
sanja.vujasinovic@vojvodina.gov.rs

Сараднице: Хелена Лабудовић
саветник-библиотекар
helena.labudovic@vojvodina.gov.rs

Весна Тимко
самостални стручни сарадник-документалиста
vesna.timko@vojvodina.gov.rs

Славојка Ковачевић
виши сарадник за информисање
slavojka.kovacevic@vojvodina.gov.rs

Компјутерска обрада података и штампа:
УПРАВА ЗА ЗАЈЕДНИЧКЕ ПОСЛОВЕ ПОКРАЈИНСКИХ ОРГАНА
Сектор за имовинско правне, опште послове, саобраћај и угоститељство
Одсек за послове штампарије

Тираж: 80 примерака

САДРЖАЈ:

1. СЕДНИЦЕ ВЛАДЕ АП ВОЈВОДИНЕ ОДРЖАНЕ У ОКТОБРУ	7
1.1. Дневни ред 50. седнице Владе АПВ, одржане 6. Октобра 2010. године	7
1.2. Дневни ред 51. седнице Владе АПВ, одржане 8. Октобра 2010. године	8
1.3. Дневни ред 52. седнице Владе АПВ, одржане 13. Октобра 2010. године	9
1.4. Дневни ред 53. седнице Владе АПВ, одржане 20. Октобра 2010. године	10
1.5. Дневни ред 54. седнице Владе АПВ, одржане 27. Октобра 2010. године	13
2. ПРЕГЛЕД САДРЖАЈА НОВИХ БРОЈЕВА СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА АП ВОЈВОДИНЕ	18
2.1. Службени лист АПВ, број 17; 08.10.2010.	18
2.2. Службени лист АПВ, број 18; 11.10.2010.	20
3. ПРЕГЛЕД ДОКУМЕНАТА ИЗ РАДА ОРГАНА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ	22
4. ПРЕГЛЕД ИЗАБРАНИХ САДРЖАЈА НОВИХ БРОЈЕВА ЧАСОПИСА И ШТАМПЕ	24
4.1. NATIONAL GEOGRAPHIC	24
4.2. ЕКОНОМ:ЕАСТ МАГАЗИН	24
4.3. СМ	24
4.4. PRAVNI INFORMATOR	24
4.5. MIKRO	25
4.6. VIDI	25
4.7. PRIVREDNI PREGLED	26
4.8. ПОЉОПРИВРЕДНИК	26
4.9. НЕТ НАР	27
4.10. HRVATSKA RIJEČ	27
4.11. РУСКЕ СЛОВО	27
4.12. КИКИНДСКЕ	28
4.13. ПАНЧЕВАЦ	28
5. КЊИГЕ	29
5.1. Нове књиге у библиотеци	29
5.2. Најчитаније књиге у библиотеци	30
6. ДЕШАВАЊА	31
6.1. Добитници Нобелове награде за књижевност од 1945	31
6.2. Писати значи борити се против конфузије	32
6.3. Недељу дана на Сајму	34
6.4. Шведски писац најпродаванији	35
6.5. „Лагуна“ на Сајму књига	36
6.6. Памет у главу	36
6.7. Кад је неизречено важније од изреченог на ћирилицы	38
6.8. Несагледива моћ писане речи	40
6.9. Завршен међународни сајам књига у Београду	42
6.10. ПАРАГРАФ ЛЕКС - ВЕСТИ	44

УВОДНА НАПОМЕНА

„Месечни преглед“ информише о новим садржајима у библиотеци.

Све што се у „Месечном прегледу“ објављује намењено је као информација посланицима, радним телима Скупштине АПВ, покрајинским органима, организацијама и службама Владе и Скупштине АП Војводине, као и другим корисницима, сходно Правилнику о начину коришћења документационог и информационог материјала и података којима Библиотека располаже.

ФОНД БИБЛИОТЕКЕ ЧИНЕ:

1. СЛУЖБЕНА ГЛАСИЛА:

- Савезни службени листови (1945-2006)
- Службена гласила бивших република СФРЈ (1964-1990)
- Републичка службена гласила (1945-)
- Покрајински службени листови (1945-)
- Vajdaság autonóm Tartomány hivatalos lapja (1945-)
- Úradný vestník Autonómnej Pokrajiny Vojvodiny (1945-)
- Buletinul oficial al Socialiste provinciei autonome Voivodina (1945-)
- Службени новини Автономней покрајини Войводини (1945-)
- Службени лист САП Косово (1964-1989)
- Службени листови општина и градова:

Сл. лист Ада	Сл. лист Кањижа
Сл. лист Алибунар	Сл. лист Кикинда
Сл. лист Апатин	Сл. лист Ковачица
Сл. лист Бач	Сл. лист Ковин
Сл. лист Бачка Паланка	Сл. лист Кула
Сл. лист Бачка Топола	Сл. лист Мали Иђош
Сл. лист Бачки Петровац	Сл. лист Нови Бечеј
Сл. лист Бела Црква	Сл. лист Нови Кнежевац
Сл. лист Бечеј	Сл. лист Опово
Сл. лист Врбас	Сл. лист општина Срема
Сл. лист Вршац	Сл. лист Оџаци
Сл. лист Града Зрењанина	Сл. лист Пландиште
Сл. лист Града Новог Сада	Сл. лист Сента
Сл. лист Града Панчева	Сл. лист Сечањ
Сл. лист Града Сомбора	Сл. лист Србобран
Сл. лист Града Сремска Митровица	Сл. лист Сремски Карловци
Сл. лист Града Суботице	Сл. лист Темерин
Сл. лист Жабал	Сл. лист Тител
Сл. лист Житиште	Сл. лист Чока

2. ИНФОРМАЦИОНО-ДОКУМЕНТАЦИОНИ МАТЕРИЈАЛ

3. ЧАСОПИСИ:

Билтен	Преглед
Бизнис и финансије	Привредни саветник
Билтен судске праксе ВСС	Саопштење
Војвођански магазин	Статистички годишњак Србије
Економист	Финансије
Зборник радова	Bug
Информативни билтен Управе	СМ
за заједничке послове	Digital
републичких органа	Hi-files
Култура полиса	Mikro
Месечни преглед	National geographic
Месечни статистички преглед	PC-press
Огледало	Svet kompjutera
Општине у Републици Србији	Vidi

4. ШТАМПА:**Дневна и недељна штампа:**

Барометар	Курир
Блиц	Национални грађански
Вечерње новости	НИН
Време	Политика
Глас јавности	Пољопривредник
Данас	Послови
Дневник	Преглед

Штампа на језицима националних заједница:

Családi kör	Libertatea
Hét Nap	Magyar szó
Hlas l'udu	Руске слово
Hrvatska riječ	

Локална штампа:

Зрењанински лист	Сомборске новине
Кикиндске новине	Сремске новине

5. КЊИГЕ

Информације, као и целокупан фонд расположивих података и материјала, могу се добити у библиотеци у згради Владе АП Војводине (соба бр.27/1).

1. СЕДНИЦЕ ВЛАДЕ АП ВОЈВОДИНЕ ОДРЖАНЕ У ОКТОБРУ

1.1. Дневни ред 50. седнице Владе АПВ, одржане 6. октобра 2010. године

1. Предлог решења о давању сагласности на Правилник о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Покрајинском секретаријату за енергетику и минералне сировине (е-3486)
2. Предлог решења о давању сагласности на Правилник о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Покрајинском секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство (е-3563)
3. Предлог решења о давању сагласности на Правилник о изменама и допунама Правилника о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Покрајинском секретаријату за спорт и омладину (е-3309)
4. Предлог решења о давању сагласности на Измене финансијског плана прихода и примања и расхода и издатака Службе за управљање људским ресурсима за 2010. годину (е-3567)
5. Предлог решења о давању сагласности на Измене и допуне финансијског плана прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за образовање за 2010. годину (е-3588)
6. Информација о стању реализације израде „Мастер плана“ одрживог развоја Фрушке горе (е-3585)
7. Предлози решења о измени решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 7.1. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
број: 401-00112/2010-02-161 (број: 401-00112/2010-02-155 од 1. септембра 2010. године)
 - 7.2. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
број: 401-00112/2010-02-162 (број: 401-00112/2010-02-100 од 16. јуна 2010. године) (е-3587)

8. Предлози решења о
 - 8.1. разрешењу вршиоца дужности директора Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник
 - 8.2. именовању вршиоца дужности директора Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник (е-3602)
9. Предлог решења о разрешењу и именовању члана Управног одбора Музеја савремене уметности Војводине у Новом Саду (е-3566)
10. Захтев проф. др Золтана Јегеша, покрајинског секретара за образовање, за одобрење службеног путовања Ивани Кропф Глигоровић, саветнику у Покрајинском секретаријату за образовање, у Лондон (Велика Британија), од 9. до 15. октобра 2010. године (е-3591)
11. Захтев др Слободана Пузовића, покрајинског секретара за заштиту животне средине и одрживи развој, за одобрење службеног путовања у Хаг (Краљевина Холандија), у периоду од 11. до 15. октобра (е-3594)

1.2. Дневни ред 51. седнице Владе АПВ, одржане 8. октобра 2010. године

1. Мишљење на амандмане I-XXV на Предлог покрајинске скупштинске одлуке о ребалансу буџета Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину, које су поднели:
 - Тања Јовановић (1)
 - Драгана Латовљев (1)
 - Лазар Марјански (2)
 - Маријана Четојевић (2)
 - Рајко Мрђа (2)
 - Бранислав Ивановић (1)
 - Лазар Чавић (2)
 - Милан Ђук (1)
 - Саша Сантовац (2)
 - Радисав Јекић (1)
 - Никола Лалић (1)
 - Стојан Тинтор (1)
 - Сузана Бркић (2)
 - Миленко Германац (2)
 - Горан Тајдић (2)
 - Тибор Ароксалаши (1)
 - Милорад Бојин (1) (е-3616)

**1.3. Дневни ред 52. седнице Владе АПВ, одржане
13. октобра 2010. године**

1. Предлог решења о разрешењу вршиоца дужности директора Јавног предузећа „Национални парк Фрушка гора“ (е-3596)
2. Предлог решења о именовану директора Јавног предузећа „Национални парк Фрушка гора“ (е-3597)
3. Предлог решења о разрешењу вршиоца дужности директора Покрајинског завода за заштиту природе (е-3598)
4. Предлог решења о именовану директора Покрајинског завода за заштиту природе (е-3599)
5. Предлози решења о
 - 5.1. разрешењу чланова Управног одбора Дома ученика средњих школа у Суботици
 - 5.2. именовану чланова Управног одбора Дома ученика средњих школа у Суботици (е-3292)
6. Нацрт покрајинске скупштинске Одлуке о доношењу Акционог плана политике за младе у АП Војводини за период 2010-2014. године (е-3524)
7. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Управе за заједничке послове покрајинских органа за 2010. годину (е-3625)
8. Информација о току реализације ЕУ Програма прекограничне и транснационалне сарадње у којима могу учествовати организације са територије АП Војводине (е-3576)
9. Информација о одобреним ИПА Пројектима Република Мађарска – Република Србија (е-3614)
10. Информација о адаптацији и санацији комплекса објеката виле „Војводина“ у Чортановцима (е-3606)
11. Предлог споразума о сарадњи између Универзитета у Новом Саду, Скупштине Аутономне Покрајине Војводине и Владе Аутономне Покрајине Војводине са Предлогом анекса 1 Споразума (е-3600)
12. Предлог уговора о поверавању управљања привремено одузетом имовином (е-3623)
13. Извештај о додељеним средствима Фонда за развој непрофитног сектора Аутономне Покрајине Војводине за период јануар – септембар 2010. године (е-3613)

14. Предлог одлуке о изменама Одлуке о броју студената за упис у прву годину дипломских академских студија – мастер и докторских студија који се финансирају из буџета Аутономне Покрајине Војводине на факултетима у саставу Универзитета у Новом Саду у школској 2010/2011 години (е-3629)
15. Предлог решења о давању сагласности на измене и допуне Програма рада Фонда за капитална улагања Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину (е-3628)
16. Предлог решења о давању сагласности на измене и допуне Финансијског плана Фонда за капитална улагања Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину (е-3630)
17. Захтев др Атиле Ченгерија, покрајинског секретара за здравство, Мирјане Јанузовић, вишег саветника у Покрајинском секретаријату за здравство и Елеоноре Кокаи-Живанов, сарадника у Покрајинском секретаријату за здравство, за одобрење службеног путовања у Будимпешту (Република Мађарска), дана 18. и 19. октобра 2010. године (е-3621)
18. Захтев Кларе Тот-Глемба, заменице покрајинског секретара за социјалну политику и демографију, за одобрење службеног путовања у Оломоуц (Република Чешка), у периоду од 18. до 22. октобра 2010. године (е-3622)
19. Захтев Аните Беретић, помоћнице покрајинског секретара за рад, запошљавање и равноправност полова, за одобрење службеног путовања у Рим (Република Италија), у периоду од 18. до 22. октобра 2010. године (е-3624)

1.4. Дневни ред 53. седнице Владе АПВ, одржане 20. октобра 2010. године

1. Предлог решења о разрешењу и именовању члана Управног одбора Фондације за решавање стамбених потреба младих наставних и научних радника и уметника (е-3619)
2. Предлог решења о давању сагласности на Правилник о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Покрајинском секретаријату за социјалну политику и демографију (е-3525)
3. Информација о легализацији софтвера Microsoft (е-3605)
4. Предлог одговора на посланичка питања посланика Скупштине Аутономне Покрајине Војводине Благоја Крајиновића (е-3620)

5. Предлог решења о престанку важења Решења о утврђивању Програма селекцијских мера за унапређење сточарства у Аутономној Покрајини Војводини за период 2008 – 2012. године (е-3644)
6. Предлог решења о утврђивању Програма унапређења сточарства у Аутономној Покрајини Војводини за 2010. годину (е-3672)
7. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за социјалну политику и демографију за 2010. годину (е-3660)
8. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за информације за 2010. годину (е-3652)
9. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство за 2010. годину (е-3656)
10. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за финансије за 2010. годину (е-3667)
11. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског јавног правобранилаштва Војводине за 2010. годину (е-3668)
12. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Владе АП Војводине за 2010. годину (е-3674)
13. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Секретаријата Владе АП Војводине за 2010. годину (е-3664)
14. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за привреду за 2010. годину (е-3675)
15. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за културу за 2010. годину (е-3676)
16. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за здравство за 2010. годину (е-3661)
17. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Службе за управљање људским ресурсима за 2010. годину (е-3669)

18. Предлог решења о давању сагласности на Измене и допуне Финансијског плана Фонда за пружање помоћи избеглим, прогнаним и расељеним лицима за 2010. годину (е-3654)
19. Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама Програма рада Фонда за развој АП Војводине за 2010. годину (е-3632)
20. Информација о покрајинској власти у штампаним и електронским медијима за период јул-септембар 2010. године (е-3641)
21. Информација о начину реализације дела обавезе ДОО „Стојков“ штампарије, Нови Сад по основу реализације програма о суфинансирању погона за примену нових технологија у АП Војводини (е-3650)
22. Информација о прихватању учешћа АП Војводине у пројектном предлогу „Пренос искустава у области регионалног развоја и изградње апсорпционог квалитета за ефикасно коришћење финансијских средстава из фондова ЕУ“ који би се реализовао са регионом Оломоуц (Република Чешка) и Чешком агенцијом за међународни развој (е-3659)
23. Информација о плану реализације средстава за консолидацију стања у Холдинг „Дневник“ а.д., за новинско-издавачку делатност (е-3673)
24. Информација о примени посебног „Протокола за заштиту деце у установама социјалне заштите од злостављања и занемаривања“ на територији Аутономне Покрајине Војводине (е-3637)
25. Извештај о реализацији пројеката финансираних у складу са Покрајинском уредбом о посебним облицима социјалне заштите у АП Војводини (е-3634)
26. Извештај о раду и финансијском пословању Фонда за пружање помоћи избеглим, прогнаним и расељеним лицима за период јануар – јун 2010. године (е-3653)
27. Извештај о извршењу Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину у периоду јануар – септембар 2010. године (е-3648)
28. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 28.1. Покрајинском секретаријату за информације
број: 401-00112/2010-02-163
 - 28.2. Покрајинском секретаријату за прописе, управу и националне заједнице број: 401-00112/2010-02-164
(е-3665)

29. Захтев Бориса Барјактаровића, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за међурегионалну сарадњу, за одобрење службеног путовања Владимиру Пандурову, заменику покрајинског секретара за међурегионалну сарадњу, у Загреб (Република Хрватска), 20. октобра 2010. године (е-3662)
30. Информација о реализацији члана 2а. Покрајинске скупштинске Одлуке о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину са Предлогом уговора о реализацији пројеката на територији Аутономне Покрајине Војводине, које је у функцији подстицања грађевинске индустрије Републике Србије, кандидовао Фонд за капитална улагања Аутономне Покрајине Војводине, као овлашћени предлагач (е-3681)
31. Предлог покрајинске уредбе о задужењу Аутономне Покрајине Војводине (прихватању обавезе дуга) за пројекте у функцији подстицања грађевинске индустрије Републике Србије (е-3678)

1.5. Дневни ред 54. седнице Владе АПВ, одржане 27. октобра 2010. године

Дневни ред

1. Предлог решења о давању сагласности на Измене и допуне Финансијског плана Фонда „Европски послови“ Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину (е-3719)
2. Предлог решења о давању сагласности на Измене и допуне Годишњег програма рада Фонда „Европски послови“ Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину (е-3718)
3. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за образовање за 2010. годину (е-3714)
4. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за архитектуру, урбанизам и градитељство за 2010. годину (е-3722)
5. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за енергетику и минералне сировине за 2010. годину (е-3706)

6. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за спорт и омладину за 2010. годину (е-3705)
7. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за локалну самоуправу и међуопштинску сарадњу за 2010. годину (е-3715)
8. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за заштиту животне средине и одрживи развој за 2010. годину (е-3712)
9. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за међурегионалну сарадњу за 2010. годину (е-3711)
10. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за рад, запошљавање и равноправност полова за 2010. годину (е-3690)
11. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за прописе, управу и националне заједнице за 2010. годину (е-3700)
12. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за науку и технолошки развој за 2010. годину (е-3689)
13. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског омбудсмана за 2010. годину (е-3663)
14. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Стручне службе за реализацију програма привредног развоја АП Војводине за 2010. годину (е-3677)
15. Предлог решења о давању сагласности на Финансијски план прихода и примања и расхода и издатака Дирекције за робне резерве Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину (е-3709)
16. Предлог решења о давању сагласности на Измене Финансијског плана прихода и примања и расхода и издатака Владе АП Војводине за 2010. годину (е-3710)

17. Предлог споразума о партнерству између Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство – Аутономна Покрајина Војводина (Република Србија) и Управног одељења за пољопривреду, шумарство, ловство, рибарство и водопривреду Истарске жупаније (Република Хрватска) (е-3704)
18. Предлог решења о употреби средстава текуће буџетске резерве Покрајинском секретаријату за образовање
број: 401-00112/2010-02-165 (е-3724)
19. Предлог решења о измени решења о употреби средстава текуће буџетске резерве Покрајинском секретаријату за спорт и омладину број: 401-00112/2010-02-166
(број: 401-00112/2010-157 од 8. септембра 2010. године)
(е-3726)
20. Захтев Ане Томанове-Маканове, потпредседнице Владе Аутономне Покрајине Војводине и покрајинске секретарке за информације и Дејана Авдаловића, саветника председника Владе Аутономне Покрајине Војводине, за одобрење службеног путовања у Темишвар (Румунија), 28. октобра 2010. године (е-3694)
21. Захтев Даниела Петровића, покрајинског секретара за пољопривреду, водопривреду и шумарство, за одобрење службеног путовања Добаи Јаношу, заменику покрајинског секретара за пољопривреду, водопривреду и шумарство, у Бекешчабу (Република Мађарска), дана 29. октобра 2010. године (е-3680)
22. Захтев Дијане Бенка Росић, директорке Стручне службе за реализацију програма привредног развоја Аутономне Покрајине Војводине, мр Јовице Ђукића, покрајинског секретара за финансије, Снежане Блашковић, Марине Вукановић, Зорице Вукобрат и Зденке Радаков, помоћника покрајинског секретара за финансије, Драгане Папић, начелника у Покрајинском секретаријату за финансије, Милане Исаков и Бранке Чорлије, саветника у Стручној служби за реализацију програма привредног развоја Аутономне Покрајине Војводине, Јелице Чизмић, вишег стручног сарадника у Стручној служби за реализацију програма привредног развоја Аутономне Покрајине Војводине, Гордане Шћекић, самосталног стручног сарадника у Стручној служби за реализацију програма привредног развоја Аутономне Покрајине Војводине, Срђана Луткића, помоћника директора Фонда „Европски послови“ АП Војводине, Андреје Алексић, шефа одсека у Фонду „Европски послови“ АП Војводине, Јелене Бојовић Абу ел Руб, из одељења за имплементацију пројекта „Стратешко партнерство у подршци програма привредног развоја АП Војводине“, Србљуба

- Алексића, референта из Фонда „Европски послови“ АП Војводине и Лане Ђатић, преводиоца за енглески језик пројекта „Стратешко партнерство у подршци програма привредног развоја АП Војводине“, за одобрење службеног путовања у Грац (Република Аустрија), у периоду од 7. до 10. новембра 2010. године (е-3725)
23. Захтев Иштвана Пастора, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за привреду, за одобрење службеног путовања Силвани Тодоровић, помоћнику покрајинског секретара за привреду, Мирославу Никићу, вишем саветнику у Покрајинском секретаријату за привреду, Евелини Станковић, саветнику у Покрајинском секретаријату за привреду и Соњи Бабић-Вејновић, стручном сараднику у Покрајинском секретаријату за привреду, у Лондон (Велика Британија), у периоду од 7. до 12. новембра 2010. године (е-3717)
24. Захтев Бориса Барјактаровића, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за међурегионалну сарадњу, за одобрење додатних трошкова и измену (прерасподелу) одобрених средстава за службено путовање Владимиру Пандурову, заменику покрајинског секретара за међурегионалну сарадњу, Зденки Радаков, помоћнику покрајинског секретара за финансије, Драгани Папић, начелнику у Покрајинском секретаријату за финансије, Драгици Дејановић, саветнику у Покрајинском секретаријату за финансије и Митру Васиљевићу, вишем стручном сараднику у Покрајинском секретаријату за међурегионалну сарадњу, у Брисел (Краљевина Белгија) које је реализовано у периоду од 4. до 7. октобра 2010. године (е-3720)
25. Предлог покрајинске Уредбе о изменама и допунама Покрајинске уредбе о платама постављених лица и покрајинских службеника на руководећим радним местима (е-3733)
26. Предлог покрајинске Уредбе о изменама и допунама Покрајинске уредбе о платама покрајинских службеника на извршилачким радним местима и намештеника (е-3734)
27. Предлог одлуке о условима и начину коришћења службених возила (е-3731)
28. Предлог одлуке о условима и начину коришћења мобилних телефона за службене потребе (е-3732)
29. Предлог решења о давању сагласности на Правилник о изменама и допунама Правилника о систематизацији радних места у Музеју савремене уметности Војводине у Новом Саду (е-3601)

30. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 30.1. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
број: 401-00112/2010-02-167
 - 30.2. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
број: 401-00112/2010-02-168
 - 30.3. Покрајинском секретаријату за заштиту животне средине
и одрживи развој број: 401-00112/2010-02-169 (е-3729)
31. Захтев Милорада Ђурића, покрајинског секретара за културу и Милана Мицића, помоћника покрајинског секретара за културу, за одобрење службеног путовања у Темишвар (Румунија), дана 5. новембра 2010. године (е-3721)
32. Предлог за именовање члана Комисије за оцењивање понуда за избор извођача за реализацију Пројекта изградње-реконструкције друмско-железничког моста преко Дунава у Новом Саду (Жежељев мост), као заједничког представника Аутономне Покрајине Војводине и Града Новог Сада (е-3737)

2. ПРЕГЛЕД САДРЖАЈА НОВИХ БРОЈЕВА СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА АП ВОЈВОДИНЕ



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

Број 17, 8. октобар 2010.

САДРЖАЈ

Редни број	Предмет	Страна
Влада Аутономне Покрајине Војводине		
499.	Одлука о образовању и именовању чланова Комисије за реализацију пројекта „АФИРМАЦИЈА МУЛТИКУЛТУРАЛИЗМА И ТОЛЕРАНЦИЈЕ У ВОЈВОДИНИ - Мере за јачање међунационалног поверења код младих“	777
500.	Одлука о упису кандидата припадника српске националне заједнице из Републике Хрватске у прву годину студија на факултетима у саставу Универзитета у Новом Саду и високих школама струковних студија чији је оснивач Аутономна Покрајина Војводина у школској 2010/2011. години	778
501.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Сремској Митровици	778
502.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Кикинди	779
503.	Решење о именовању чланова Савета Високе пословне школе струковних студија у Новом Саду	779
504.	Решење о именовању чланова Савета Високе техничке школе струковних студија у Зрењанину	779
505.	Решење о именовању чланова Савета Високе техничке школе струковних студија у Новом Саду	779
506.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача „Михаило Палов“ у Вршцу	780
507.	Решење о давању сагласности на Извештај о пословању и спровођењу пословне политике Издавачке установе „Мисао“ у Новом Саду за 2009. годину	780
508.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Суботици	780
509.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Новом Саду	781
510.	Решење о именовању чланова Савета Високе техничке школе струковних студија у Суботици	781
511.	Решење о разрешењу чланова Управног одбора Установе Студентски центар у Новом Саду	781
512.	Решење о именовању чланова Управног одбора Установе Студентски центар у Новом Саду	782

Редни број	Предмет	Страна
513.	Решење о разрешењу вршиоца дужности директора Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник	782
514.	Решење о именовану вршиоца дужности директора Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник	782
515.	Решење о разрешењу и именовану члана Управног одбора Музеја савремене уметности Војводине у Новом Саду	782
Покрајински секретаријат за образовање		
516.	Решење о одобравању уџбеника - ПЕСМА МУЗИКА - МУЗИЧКА КУЛТУРА, за шести разред основне школе на мађарском језику, аутора Габриеле Булатовић	783
517.	Решење о одобравању уџбеника - ДОДАТАК ИЗ НАЦИОНАЛНЕ ИСТОРИЈЕ РУСИНА - уз уџбеник Историјска читанка са радном свеском, за шести разред основне школе, на русинском језику, аутора додатка др Јанка Рамача	783
518.	Решење о одобравању уџбеника - МУЗИЧКА КУЛТУРА, за шести разред основне школе, на словачком језику, аутора Мариене Станковић-Кривак и мр Јураја Суђија	783
519.	Решење о одобравању уџбеника - ДОДАТАК ИЗ НАЦИОНАЛНЕ ИСТОРИЈЕ РУМУНА за први разред средње школе, на румунском језику, аутора додатка др Мирће Марина	784
Уставни суд		
520.	Одлука Уставног суда IУ-394/2005	784
ЈП „Војводинашуме“		
521.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Барадинци-Павлака-Вучковац“	788
522.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Добреч-Вукодер-Дебељак-Галовача“	788
523.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Јалија-Легет-Турјан“	789
524.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Сенајске баре II-Каракуша“	790
525.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Заштићене шуме“	791
526.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Суботичке шуме“	791
Јавно водопривредно предузеће „Воде Војводине“		
527.	Одлука о допунама Одлуке о висини накнаде за коришћење водопривредних објеката и за вршење других услуга у 2010. години	792
Исправка		792
Оглашавање неважећим докумената		93



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

Број 18, 11. октобар 2010.

САДРЖАЈ

Редни број	Предмет	Страна
Скупштина Аутономне Покрајине Војводине		
528.	Покрајинска скупштинска одлука о ребалансу буџета Аутономне Покрајине Војводине за 2010. годину	797
529.	Покрајинска скупштинска одлука о преношењу оснивачких права над установама културе које је основала Аутономна Покрајина Војводина на Владу Аутономне Покрајине Војводине	925
530.	Одлука о изменама и допунама Одлуке о избору председника и чланова одбора Скупштине Аутономне Покрајине Војводине	925
531.	Одлука о избору Покрајинског омбудсмана	926
532.	Одлука о престанку мандата посланика у Скупштини Аутономне Покрајине Војводине	926
533.	Одлука о потврђивању мандата посланика у Скупштини Аутономне Покрајине Војводине	926
534.	Одлука о потврђивању мандата посланика у Скупштини Аутономне Покрајине Војводине	926
535.	Одлука о потврђивању мандата посланика у Скупштини Аутономне Покрајине Војводине	926
536.	Одлука о потврђивању мандата посланика у Скупштини Аутономне Покрајине Војводине	927
537.	Одлука о потврђивању мандата посланика у Скупштини Аутономне Покрајине Војводине	927
538.	Одлука о престанку мандата заменика Покрајинског омбудсмана	927
539.	Одлука о избору заменика Покрајинског омбудсмана	927
540.	Одлука о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама Статута Фонда за развој Аутономне Покрајине Војводине	928
541.	Одлука о давању сагласности на Одлуку о расподели нето добити ЈВП „Воде Војводине“, Нови Сад за 2009. годину	928
542.	Одлука о измени и допуни Одлуке о именовању чланова Покрајинског савета за безбедност	928
Одбор за административна и мандатна питања		
543.	Одлука о коришћењу и поступку набавке поклона са протоколарном наменом	928

Редни број	Предмет	Страна
Покрајински секретаријат за социјалну политику и демографију		
544.	Решење о давању сагласности за именување директора Центра за социјални рад „Нова Црња“ у Новој Црњи	929
Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство		
545.	Конкурс за доделу бесповратних средстава којима ће се финансирати активности удружења грађана у 2010. години, чија је делатност везана за пољопривредну производњу	929
546.	Конкурс за доделу бесповратних средстава у области руралног развоја у АП Војводини у 2010. години за програм: Едукација и стручно усавршавање активног пољопривредног становништва и подстицање на удруживање	930

3. ПРЕГЛЕД ДОКУМЕНАТА ИЗ РАДА ОРГАНА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ


- Предлог закона о изменама и допунама Закона о буџетском систему / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о Фонду за развој Републике Србије / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о обавезном осигурању у саобраћају / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о туризму / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о заштити од буке у животној средини / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о заштити природе / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама Законика о кривичном поступку / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о измени и допуни Закона о путним исправама / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о измени Закона о потврђивању Европске конвенције о екстрадицији, са додатним протоколима / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о метеоролошкој и хидролошкој делатности / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог Закона о организацији и надлежности државних органа у сузбијању насиља / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Бугарске о оснивању и функционисању заједничког контакт центра за сарадњу полиције и царине / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.

- Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Бугарске о полицијској сарадњи / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Тунис о сарадњи у области ветерине / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума о научно-технолошкој сарадњи у области пољопривреде између Владе Републике Србије и Владе Републике Тунис / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Уговора о државном концесионалном зајму за Пројекат систем NUCTECH за инспекцију контејнера/возила између Владе Републике Србије као зајмопримца и Кинеске Ехпорт Импорт банке као зајмодавца / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.

4. PREGLED IZABRANIH SADRŽAJA NOVIH BROJEVA ČASOPISA I ŠTAMPE



 	
ČASOPIS ZA UPRAVLJANJE KOMUNICIRANJEM COMMUNICATION MANAGEMENT QUARTERLY	
Broj 16, godina V	
Comparing media systems: The European Dimension Hans J. Kleinensperger, Barbara Thomas	5-20
Kontekst kulture: Simbolički karakter umetničke komunikacije Nikola Bošković	21-40
Propaganda i film Darko Tadić	41-60
Hollywoodizacija Beograda Marko Nedejković	61-74
Zaštita autorskih prava u Srbiji Smiljana Milinković	75-88
Analiza medijskog diskursa odabranih štampanih medija u transformaciji vojvodanskih lokalnih radio-stanica Dejan Pulić	89-104
Lokalne radio-stanice u Pomoravskom okrugu Sanela Simić	105-128
Lokalne televizije u Krajevstvu od "krajevčevskog programa" do "krajevčevske inicijative" Ranko Milošević	129-154
Sajbersociologija Sanja Peškovića	155-160
Mediji i politika Marija Todorović	161-166
Upućeno autorima	167-172

	
stručno-informativni časopis PRAVNI INFORMATOR	
Broj 10, godinu 108 Oktobar 2010. IZDAŠ MEBUHO	
▶ aktuelno	
▶ sudska praksa	
▶ mišljenja ministarstava	
▶ novi propisi	
▶ pitanja i odgovori	
Iz sadržaja:	
LICENCA I VRŠENJE NADZORA U OBLASTI USTANOVA STEČANOG UPRAVLJANJA	
MEĐUNARODNI SPOROŽUJ U OBLASTI REGIONALNE ŠKOLE ZA DRŽAVNU UPRAVU	
KONTROLA CENTRALNE BANKE I REGULISANJE INFLACIJA U ZEMLJAMA TRANZICIJE	
PRAVA, PRAVA, PRAVA	
SEPARAT - POKLON KNJIGA: MEĐUNARODNA ORGANIZACIJA RADA (MOR) KONVENCIJE I PREPORUKE	
10/2010	

RATOVANI E-ČITAČA • HD KAMERE ZA VIDEO KONFERENCIJE

Prateći DVD:
 McAfee Avert Stinger 10.1.8.0028
 Mozilla Thunderbird 3.1.2
 JetPhotos Studio 1.0
 Absolute Code Finder 1.0
 Kaspersky Internet Security 2011
 Media 8 Drama
 PLS 100 programa, igra i upravljač za Windows

Šta se krije iza najvećih tehnoloških neistina, dezinformacija i pogrešnih koncepcija

OTKRIVENO!

Da li je IE previše rizičan?
 Da li je Vista zaista toliko loša?

Da li treba da defragmentirate čvrsti disk?
 Da li reciklirani kartridži mogu da oštete vaš štampač?

Da li vredi kupiti skuplje kablove?
 Da li su LCD ekrani zaista bolji od plazma ekrana?

TEST KONFIGURACIJA dostupnih NA DOMAĆEM tržištu

SAJAM potrošačke elektronike IFA 2010

ISPROBATE TEST: OČEKIVANI TV-PRIJEMNICI, NARAVNO: VIDEO DIXI 400 I 524 HDI, OPGREBJALI DVD 20 VIDEO KAMEROM

SAFETY: DOPUNJEVANJE I BETAJE PICK 1, OBRABO • BESPLATNI SPOJENI ZA NIKELIČKE POKRETA, PROGRAMI ZA VESTI I SAJMI

VIDI
 Autoritet.

KAKO IZABRATI Idealan laptop za škola ili fakultet

Elektronički otpad ZLATNI RUDNIK ili izvor bolesti?

VRUĆI HARDVER
 Najbolji i najisplativiji uređaji na tržištu

Besplatna reklama

FOKUS Google
 Šta zna o nama, a mi ne znamo ni o sebi

IZ OBLASTI: 12 KALIFORNIA LAPTOPA NA TRŽIŠTU • JAVNE ČASOVIŠTICE • OBLAKE • KAMERE I OBLAKE

IZ OBLASTI: KAMERE I OBLAKE • KAMERE I OBLAKE • KAMERE I OBLAKE • KAMERE I OBLAKE

Privredni PREGLED

PRVI BROJ IZAŠAO 1923. GODINE www.pregled.rs

Cena 35 din, 0,50 evra, 10,1 kn, 35 dol

22. 04. oktobar 2010. broj 181

IZ SMEDEREVA U BONDSTUL?

SNAGA upozorava na višak rafinerija u Evropi, regionu i Srbiji.

Izjave o šestomesečnom postovanju i Izveštaji o bitnom događaju u Privrednom pregledu za godišnjim ocena

Lokal: upravljanje@pregled.rs tel: 011/3196-322, 3196-323, 3196-324

POSLOVI DRŽAVNI PRIORITY

Ministri Đinđić i Samaržić-Marković uručili ugovore o zapošljavanju 80 mladih.

strana 1

Na skupu u Privrednoj komori Beograda ocenjeno da za gradnjom autoputeva i pruga treba požuriti

Bez Koridora 10 smo slepa ulica

Ako Srbija želi da bude deo evropskog tržišta, neophodno je da što pre završi izgradnja tog putnog pravca. Za realizaciju celokupne drumске i železničke infrastrukture potrebno oko šest godina i isto toliko milijardi evra

Ujuna Laki

Beograd
El. ime: zaradic@krcb.hr u obliku: www.krcb.hr
El. ime: hbi u opoziciji da Srbija zasto ne izlazi naftu od zapadne Evrope preko Turske, Slovenije i južne Privrednoj komori Beograda (PKB) pozivajući se na informacione Dejan Lakić.
Na osnovu saopštenja-izjavu skupa pod



WT
World Transport Overseas
NAS POLOZAN PARTNER
Tel: 011 31 33 005
www.wfo.rs

Budite u društvu najboljih 2010.
Prijavlivanje do 10. novembra
tel: 3196-318; 3196-322;
e-mail: pregled@pregled.rs

REGISTRAR ZA UPOSREDOVANJE

ПОПРИВРЕДНИК

ГОДИНА LV • БР

ИНАРА - 3А ИНОСТРАНСТВО 2.5 ЕУРА • e-mail: popiprivrednik.rs • www.popiprivrednik.rs

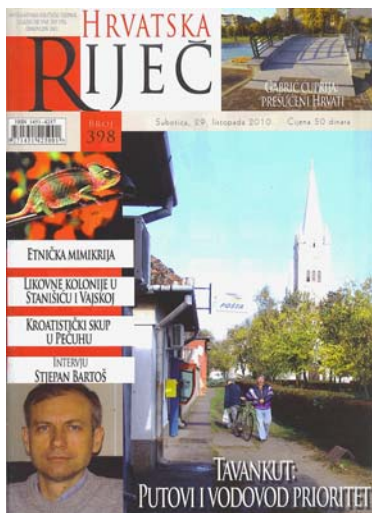
NS SEME
AGENCIJA ZA PROMOTIVNI I MARKETING IZ OBLASTI SEJENJA I PROJEKTOVANJE
Tel: 021 480 3333

**GENERALNI UVOZNIK
DISTRIBUTERA I POSREDOVA**
AGENCIJA ZA PROMOTIVNI I MARKETING IZ OBLASTI SEJENJA I PROJEKTOVANJE
Tel: 021 480 3333

KWS
Siguran prihod

IIN
IIN FOOD BUSINESS DEVELOPMENT
POLOZAN PARTNER ZA VRHU
PROFITABILNI BUDUĆNOSTI
Bukureština 10-12
11000 Beograd-Zemlja
060 11 746520; 20 18465; 198463
fax: 011 23187770; 3142356
www.iin.rs





POK 1

1167 BRONČANI DVAJDIK 3200038900-0000
32000030 3 32000030 0000 0000 0000
DVAJDIK 3200038900-0000 0000 0000
32000030 3 32000030 0000 0000 0000

OVO ГЛАСНИК ПО РУСКИ
ВИШОЛНИ ЦЕНТРОК
www.glasnikovo.com

ОКТОБЕР 2010. РОКУ

ЦЕНА 30 ДИНАРА

НАЈАХО ПЧИМ БУДЗЕ ЖИТО

БЛОК 6

М И ФАМЕЛИД

БЛОК 31 - 12

**МЕЛАНИЈА САБАДОНИ ДОБИТИЈА ПЛАКЕТИ
ПРОФЕСОРА ГАБРИЕЛА Г. НАДИ
ВИБРАНИ ПРЕДСИДАТЕЉ, УРУЧЕНА ПЛАКЕТА**

За много професора Споменути Друштво за руски јазик, литературу и културу донесе повећан у Новој Садској, и не само толико, већ још и институцијама наведених имена: амбасадор који имао уки ван језик факултета.

БЛОК 8



У СТАРИМ ВЕРБАШЕ ОЗНАЧЕНА 150-РОЧИЏА ПАРОХИЈИ ПОКРОВА ПРЕСВЕТОГ БОГОРОДИЦИ

ИСТОРИЈА ВИЗИЈА БУДУЧНОСТИ

Привредно везања у Старим Вербаши имало је велики успех, 150 година на спомену вербашијској парохији Покрова Пресвете Богородице, у тој намери отворена региструјуће наредбом, а у МКЦ „Јорданска“ одређена врлозначајна сајза и др Радика Мило „Парохија у Старим Вербаши“ и Савремена везања.

ДЕЛЕГАЦИЈА РУСКЕЈ НАЦИОНАЛНЕЈ ЗАСЕДИНИ НАЦИОНАЛНОГ ОПШТИНУ ЖАБЕЉ

ОПШТИНА ПОМОГНЕ КУД „ТАРАС ШЕВЧЕНКО“


НОВЕ infolokal НОВИНЕ Кикиндске

информативни недељник ■ број 12 ■ четвртак, 21. октобар 2010. ■ 30 динара

ИНДОК (библиотека) служба
Булевар М. Пулина
21000 НОВИ САД

ЗАВРШЕН КОНКУРС

НАЈЛЕПШЕ ДВОРИШТЕ Породице МИЦИЋ



Драган Мицић

Страна 4



INSTI

OVRTARSTVO 

90, Тел. 021/48-98-333

МЕСЕЦ ПРАВИЛНЕ ИСХРАНЕ


НАГРАЂЕНИ ПРЕДШКОЛЦИ И ОСНОВЦИ



Страна 4

ОРГАНИЗАЦИЈА СЛЕПИХ И СЛАБОВИДИХ


СВЕТСКИ ДАН БЕЛОГ ШТАПА



Страна 5

ДОЖИВЕТИ СТОТУ

ЧОВЕК СА ДВА РАДНА ВЕКА



Кројач Никола
Нико Ердџањан ушао
је у стоту годину
живота

Нико Ердџањан

Страна 7

**Млади све
више пију**

» страна 10

**Паре нису проблем,
пара нема**

» страна 12

у Краљеву

» страна 47

APV Uprava za zajedničke oslove
pokrajinskih organa
/zgrada Ivo Pivca/
21000 NOVI SAD
Bulevar Mihalja Pupina 16

ПАНЧЕВАЦ

БРОЈ 437А, ПОВЕЉЕ САДБЕ

У ПАНЧЕВУ, У ПЕТАК, 29. ОКТОБРА 2010.

цена 30 динара

О СТАРИМ И НОВИМ СЛОЈЕВИМА

Да би се зими дуње задржала топлоћа тела, стручњаци препоручују слојевито облачење.

Да би нови асфалт у Улици Максима Горког дуње потрајао, веле стручњаци, треба га нанети у неколико слојева.

Да би нека власт дуње опстала, ваљда и она мора да буде слојевита.

У Панчеву је баш зато била састављена од три слоја: демократског, демократско-србијанског и новосрбијанског.

У ОВОМ БРОЈУ, ШТАМПАНОМ
У 13.300 ПРИМЕРАКА

Хроника
Спрега политике
и правосућа

» страна 5

Политика
Зашто питају
„За кога ћете гласати?“

» страна 4

Економија
Стуже сласна
„Словенска јесен“



5. КЊИГЕ

5.1. НОВЕ КЊИГЕ У БИБЛИОТЕЦИ



КОВАЧЕВ, Мирослав
Минимални стандарди за одржавање спортских такмичења
Нови Сад : Покрајински секретаријат за спорт и омладину, 2010.

РЕБА-Кулаузов, Јована
Женски Исток и Запад
Београд : Задужбина Андрејевић, 2010.

5.2. НАЈЧИТАНИЈЕ КЊИГЕ У БИБЛИОТЕЦИ

период од 01.08.2010. до 31.10.2010.

Р.бр.	Аутор	Наслов
1.	Елизабет Гилберт	Једи, моли, воли
2.	Гијом Мусо	Зато што те волим
3.	Ивана Кузмановић	Лемурова љубав
4.	Мирјана Бобић Мојсиловић	Happy End
5.	Мирјана Митровић	Аутопортрет са Миленом
6.	Ден Браун	Изгубљени симбол
7.	Халед Хосеини	Хиљаду чудесних сунаца
8.	Гијом Мусо	Само буди овде
9.	Нора Робертс	Искрена издаја
10.	Гордана Куић	Балада о Бохорети



У овој књизи нема цмиздравог, религиозно-фанатичног или досадног тренутка просто зато што је Гилбертова сатирична, забавна, храбра, интелигентна и умешна у својој врцавој прози. Читаоци ће се смејати и плакати њеним смелим и бизарним доживљајима и профилима изузетних људи које сусреће... Њена чулна и пустоловна духовна одисеја је занимљива колико и просветљујућа – главна јунакиња је у раним тридесетим и има све што модерна Американка може да пожели – мужа, дом, успешну каријеру – али уместо да буде срећна

и испуњена, она је уплашена и збуњена. Ово је узбудљива али и просветљујућа прича о томе како је јунакиња ове књиге све очигледне синониме за успех оставила иза себе не би ли пронашла истинску срећу. Након развода и дубоке депресије, Гилбертова је одлучила да испита три различита аспекта своје природе, одметнувши се у три различите културе: испитивала је задовољство у Италији, духовност у Индији и равнотежу између задовољства и божанског на индонежанском острву Бали.

6. ДЕШАВАЊА

6.1. ДОБИТНИЦИ НОБЕЛОВЕ НАГРАДЕ ЗА КЊИЖЕВНОСТ ОД 1945.

Блиц 07.10.2010 14:21



Иво Андрић је Нобелову награду добио 1961. године

У Стокхолму је данас саопштено да је перуански писац Марио Варгас Љоса добитник овогодишње Нобелове награде за књижевност. Дајемо хронолошки преглед добитника награда за књижевност од 1945. године.

- | | |
|--|---|
| 1945: Габријела Мистрал, Чиле | 1970: Александар Солжењичин, Русија |
| 1946: Херман Хесе, Швајцарка | 1971: Пабло Неруда, Чиле |
| 1947: Андре Жид, Француска | 1972: Хајнрих Бел, Немачка |
| 1948: Т. С. Елиот, САД | 1973: Патрик Вајт, Аустралија |
| 1949: Вилијам Фокнер, САД | 1974: Ајвинд Џонсон и Хари Мартинсон, Шведска |
| 1950: Берtrand Расел, Велика Британија | 1975: Еуђенио Монте, Италија |
| 1951: Пар Лагерквист, Шведска | 1976: Сол Белоу, САД |
| 1952: Франсоа Моријак, Француска | 1977: Висенте Аликсandre, Шпанија |
| 1953: Винстон Черчил, Велика Британија | 1978: Исак Башевис Сингер, САД |
| 1954: Ернест Хемингвеј, САД | 1979: Одисеус Елитис, Грчка |
| 1955: Халдор Лакснес, Исланд | 1980: Часлав Милош, САД |
| 1956: Хуан Ramон Хименез, Шпанија | 1981: Елијас Канети, Велика Британија |
| 1957: Албер Ками, Француска | 1982: Габријел Гарсија Маркез, Колумбија |
| 1958: Борис Пастернак, Русија | 1983: Вилијам Голдинг Велика Британија |
| 1959: Салваторе Квазимодо, Италија | 1984: Јарослав Сајферт, Чешка |
| 1960: Сен-Џон Перс, Француска | 1985: Клод Симон, Француска |
| 1961: Иво Андрић, Југославија | 1986: Воле Сојинка, Нигерија |
| 1962: Џон Штајнбек, САД | 1987: Јосиф Бродски, САД |
| 1963: Јоргос Сеферис, Грчка | 1988: Нагиб Махфуз, Египат |
| 1964: Жан-Пол Сартр, Францука | 1989: Камило Хозе Села, Шпанија |
| 1965: Михаил Шолохов, Русија | 1990: Октавио Паз, Мексико |
| 1966: Шмуел и Нели Агнон, Израел | 1991: Надин Гордимер, Јужна Африка |
| 1967: Мигел А. Астуриас, Гватемала | 1992: Дерек Волкот, Света Луција |
| 1968: Јасунари Кавабата, Јапан | 1993: Тони Морисон, САД |
| 1969: Семјуел Бекет, Ирска | |

1994: Кензабуро Ое, Јапан
 1995: Шејмус Хини, Ирска
 1996: Вислава Шимборска, Пољска
 1997: Дарио Фо, Италија
 1998: Жозе Сарамаго, Португалија
 1999: Гинтер Грас, Немачка
 2000: Гао Сингђан, Француска
 2001: В. С. Најпол, Велика Британија
 2002: Имре Кертес, Мађарска

2003: Џон Максвел Куци, Јужна Африка
 2004: Елфриде Јелинек, Аустрија
 2005: Харолд Пинтер, Велика Британија
 2006: Орхан Памук, Турска
 2007: Дорис Лесинг, Велика Британија
 2008: Жан Мари Гистав Ле Клезио, Француска
 2009: Херта Милер, Немачка
2010: Марио Варгас Љоса, Перу

6.2. ПИСАТИ ЗНАЧИ БОРИТИ СЕ ПРОТИВ КОНФУЗИЈЕ

Блиц 08.10.2010 11:50

Марио Варгас Љоса

Мислим да је полазна тачка књижевног позива начин испољавања незадовољства према живљењу - рекао је у једном од својих интервјуа Хорхе Марио Педро Варгас Љоса, чувени перуански књижевник, добитник овогодишње Нобелове награде за књижевност. У



свом образложењу Нобелов комитет истиче да дело Марија Варгаса Љосе карактеришу „картографски прецизни прикази структура моћи и јетких слика отпора, револта и пораза појединца“.

Иначе, Љоса је већ више година у најужем кругу за ово најпрестижније књижевно признање; до сада је добио више награда, међу којима у априлу ове године и награду „Дон Кихот“ коју му је уручио лично шпански краљ.

Слови за писца ангажоване књижевности, а већи део његовог богатог опуса преведен је на српски на очигледно, велико задовољство читалачке публике.

Откако се појавио на књижевној сцени 1958. збирком прича „Шефови“ његова дела пратили су епитети који с једне стране указују на високе литерарне домете, а с друге на ангажованост и литерарно отварање различитих актуелних, али и евергрин тема. Љоса је у првим годинама каријере стао раме уз раме са великим латиноамеричким писцима попут Кортасара, Фуентеса, Сабата, као и Маркеса који је такође добитник Нобела (1982).

Марио Варгас Љоса родио се 1936. у Арекипи у Перуу, где и данас живи и активно учествује у разним видовима друштвеног живота. Докторирао је књижевност у Паризу. Иако је у Пјури изведена једна његова драма и објављена збирка прича "Шефови", која је добила награду „Леополдо Алас“, постао је познат после романа „Град и пси“, за који је 1962. и 1963. године добио више важних награда. Његов други роман „Зелена кућа“, објављен 1965, добио је Награду критике и Међународну награду „Ромуло Гаљегос“. Потом је објавио драмска дела „Госпођица из Такне“, „Кати и нилски коњ“, „Ла Чунга“, „Лудак са балкона“ и „Лепе очи, ружне слике“, студије и есеје „Непрекидна оргија“, „Истина о лажима“ и „Изазов немогућег“, сећања „Риба у води“, приче „Штена“ и, пре свега, романе: „Разговор у катедрали“, „Панталеон и посетитељке“, „Тетка Хулија и пискарало“, „Рат за смак света“, „Повест о Мајти“, „Ко је убио Паломина Молера?“, „Приповедач“, „Похвала помајци“, „Литума у Андима“, „Јарчева фешта“ и „Рај на другом ћошку“. Добио је најважније књижевне награде, од већ споменутих до награде „Сервантес“, награде „Принца Астурије“, ПЕН/Набоков и „Grinzane Cavour“.

Добар део његових дела преведен је на српски. Поменимо тек неколицину наслова и коментара који су их пратили. „Дон Ригобертова бележница“ је словила за „социолошко-филозофско-психолошки медаљон“, „Разговор у катедрали“ за „опијајућу драматичност у помало експерименталној форми“, затим „Авантуре неваљале девојчице“ за роман који се кроз „задивљујућу напетост између комичног и трагичног, уз страст, случај, судбину, бол, бави питањем какво је право лице љубави“.

Роман „Рај са другог ћошка“, историјско дело о Полу Гогену и Флори Тристан, био је у врху листа читаности.

Марио Варгас Љоса је једном приликом рекао да се целог живота питао зашто пише и шта значи писати. Замољен да прокоментарише ову своју изјаву рекао је: „Мислим да је полазна тачка књижевног позива увек одбацивање, неприхватање реалног света и живота који живе и начин испољавања незадовољства према живљењу.“

6.3. НЕДЕЉУ ДАНА НА САЈМУ

Б92 25.10.2010 06:30



Почиње 55. сајам књига, на коме излажу 423 издавача са више од 800 учесника из земље и света.

Мађарски писац Ласло Вегел ће отворити Београдски сајам књига, на коме ће се до 31. октобра представити преко 800 издавача из земље и света. Земља почасни гост је Шведска.

У Хали 1 Београдског сајма у току су последње припреме за отварање 55. међународног сајма књига.

Пројектом "Гласови Шведске" српској читалачкој публици приближиће се земља домаћин овогодишњег Сајма.

Шведска ће представити стотине наслова из области белетристике, документарне и дечије књижевности, од којих су многи преведени и на српски језик.

Програм земље почасног госта обогатиће и присуство белгијске књижевнице за децу и илустраторке Кити Краутер, овогодишње добитнице највеће светске награде за књижевност за децу "Астрид Линдгрен".

Читаоци **"Самиздата Б92"** ове године ће имати прилику да се друже са једном од најпопуларнијих глумица на Балкану, Миром Фурлан, која ће промовисати своју књигу "Тотална распродаја". У центру пажње биће и ново издање аутобиографије Бекима Фехмиуа "Блиставо и страшно".

У пратећем програму Сајма биће организоване тематске конференције о питањима професионалног издаваштва у Србији, поподневни разговори с писцима различитих поетика из земље и региона и стрип радионице.

Радно време Сајма је од 10 до 20 сати. Цена појединачне улазнице је 250, цена паркинга је 100 динара на сат.

6.4. ШВЕДСКИ ПИСАЦ НАЈПРОДАВАНИЈИ

РТВ 26.10.2010 09:10

Међу 19 шведских писаца који "бране боје" своје домовине, је и Стив Сем-Сандберг који је ове године добио најпрестижнију шведску литерарну награду "Август".

Спремно се одазвао молби Танјуга да кратко представи свој роман "Убоги у Лођу" који му је донео награду књижара, а то значи да је књига која је постигла највећу читаност. За годину дана, у Шведској је роман о житељима јеврејског гета у пољском граду Лођу од 1940 до 1942. године продат у тиражу који је премашио 120.000 примерака, што је прави рекорд.

Ауторска права за ово дело које је оцењено као сензација на прошлогодишњем сајму књига у Франкфурту већ су продата у 25 земаља, међу којима је и Србија пошто је роман за овај сајам објавила "Чаробна књига". Аутор је открио да ће књига имати промоцију у Лондону у мају 2011, док ће америчко издање бити пуштено у продају у септембру идуће године. Ово је већ други случај, када је реч о објављивању шведских романа, да је "Чаробна књига", са трилогијом "Миленијум" Стига Лашона била бржа од великог броја земаља, укључујући САД, где се Лашонови романи тек сада не скидају са листа бестселера.

Сандберг је на питање како се определио да напише епски роман о житељима јеврејског гета у Пољској одговорио да он јесте Швећанин, али се осећа становником и писцем Европе. "Са породицом стално живим у Бечу, жена ми је полу Чехиња, полу Пољакиња, а син ми говори и чешки, а веома често посећујемо њену родбину у обема земљама", рекао је он.

Као писац, кога, према његовим речима, занима како реагују људи када се нађу у екстремним ситуацијама, када су физички и психички затворени, без могућности или изгледа да се избаве, он је препознао у судбини житеља гета у Лођу. Да би разумео Јевреје приморане да се предају нацистима за депортацију, која је значила смрт, децу млађу од 12 година и старце, проучио је више од 3.000 страна документарних материјала из гета, а у реализацију романа уложио је искуство стечено писањем шест претходних.

6.5. „ЛАГУНА“ НА САЈМУ КЊИГА

Курир 26.10.2010 08:52

Међународни београдски сајам књига одржава се 55. пут и ове године траје од 25. до 31. октобра.

На сајму ће се издавачка кућа „Лагуна“ представити са око 300 нових наслова домаћих и страних писаца, међу којима ће се наћи - Дејвид Николс са романом године „Један дан“, нова књига Тонија Парсонса „Људи и дечаци“, роман „Фатимина рука“ аутора „Катедрале на мору“ Илдефонса Фалконеса, љубавна драма Маријане Киз „Тај шармантни господин“, дугоочекивани роман Нелсона де Мила „Златна обала“ и дело Филипеа Грегорија „Бела краљица“...



На Сајму књига наћи ће се књига Весне Дедић-Милојевић „Заувек у срцу“, као и књиге Јелене Бачић-Алимпвић „Рингишпил“, Ружице Сокић „Страст за летењем“, Исидоре Бјелице „Санта Марија“, и Весне Радусиновић „Гранд شوу Србија“.

6.6. ПАМЕТ У ГЛАВУ

Време 28.10.2010 12:56

На овогодишњем Сајму књига књиге за децу и њени издавачи привлаче већу пажњу јавности но раније, поред осталог и зато што је штанд Шведске, земље почасног госта, првенствено посвећен књижевности за децу и младе



Овог понедељка отворен је 55. сајам књига у Београду. Као и претходних година, и на овом Сајму учествује око 800 излагача – 423 издавача плус књижари и продавци. Њихове нове и старе књиге су заузеле, као и прошле године, око 31.000 квадратних метара Београдског сајма, а презентоване су на штандовима који се годинама уназад налазе на истим местима. Прошле године установљен концепт – у Првој хали домаћи и страни издавачи излажу и продају искључиво своја издања, а

дистрибутери и књижари су у партеру Четврте хале – примењен је и ове године зато што је зауставио тенденцију претварања Сајма књига у вашар. Међутим, ове године се испоставило да су ти стари организациони и формацијски "деталји" добитна комбинација, па се на дан отварања стиче утисак (текст је писан након првог дана) да сад и Београдски сајам књига, као и други европски сајмови с којима се по величини, годинама и значају пореди, послује по стабилном принципу, а да је постојање јасног концепта, за разлику од неких претходних сајамских издања, истакло у први план – књиге. Овом приликом нећемо коментарисати нове наслове: медији су још од почетка октобра пуни препорука шта обавезно треба видети из овогодишње издавачке продукције, а у овом једном тексту не би ни било простора за све неопходне, вредне, поучне, занимљиве, популарне и остале нове књиге, поготово што на 55. сајму, осим књига, има још новости и занимљивости које вреди поменути.

ГОСТ ДОМАЋИН: На пример: књига за децу и њени издавачи привлаче већу пажњу јавности но раније, иако они стално раде пословично добро, захваљујући Оси Линд, шведској књижевници за децу, која је отварајући Сајам у име Шведске, земље госта домаћина, говорила присно и дирљиво о свом доживљају књиге из детињства, али и зато што је шведских штанд првенствено посвећен књижевности за децу и младе. Београдски Креативни центар представио је седам шведских књига за децу: *Пешчани вук* Осе Линд, *Будале и смарачи* Улфа Старка, *Кокодакање у башти* и *Лов на лисицу* Свена Нурдквиста, *Сјај звезда на плафону* Јухане Тидел, *Бата и Карлсон с крова* и *Емил из Ленеберге* Астрид Линдгрен. Душанка Јеленковић, ПР менаџер Креативног центра, наглашава да су Оса Линд, Улф Старк и Свен Нурдквист њихови гости, и да су тим поводом организоване свакодневне радионице за децу и тематски разговори за старије читаоце.

Шведски павиљон, назван "Гласови Шведске", атрактиван је првенствено због свог почасног статуса, али и због савршено једноставне а привлачне поставке налик на дневне собе на чијим су зидовима полице с књигама, а у средини Икеине гарнитуре за седење. Наиме, овај шведски (а и шире) познати произвођач намештаја један је од четири партнера који су реализовали "Гласове Шведске". На полицама изненађује немали број књига објављених на српском језику током последњих неколико година. Због Сајма, у Београду гостује двадесетак шведских писаца, илустратора и људи других професија везаних за књигу.

Пратећи програми су груписани на једном месту. Међу њима се необичношћу издваја изложба из Лондона, "Пут свиле" Весне Петковић, прича о чувеном средњовековном путу који је и данас спона народа Азије и Европе. До сада је приказана у великим градовима Британије.

Слоган 55. сајма књига је савет "Памет у главу". У том правцу је била интонирана и беседа књижевника Ласла Вегела, који је уз Осу Линд отворио

овогодишњи Сајам: "Свака цивилизација је настала, односно препорађа се, вођена нагоном спасења. Моје наде, или можда само илузије, потхрањује убеђење да култура, и унутар ње књижевност, ту најдубљу енергију заједнице држи будном. Нама је култура, нама су књиге неопходне бар онолико колико нам је неопходна Европска унија. Једна без друге не постоје."

6.7. КАД ЈЕ НЕИЗРЕЧЕНО ВАЖНИЈЕ ОД ИЗРЕЧЕНОГ НА ЋИРИЛИЦИ

Блиц 28.10.2010 16:10



„Човек је склон забору, а техника заборављања постаде пресудна људска вештина“, написао је Емир Кустурица у аутобиографској књизи „Смрт је непровјерена гласина“ („Новости“) чија је промоција на овогодишњем Сајму књига побудила уистину огромну пажњу. Велика свечана сајамска сала

била је премала да прими све заинтересоване. На промоцији су говорили Матија Бећковић, Владимир Кеџмановић и аутор. По завршетку промоције пред штандом издавача формиран је дуги ред читалаца који су стрпљиво чекали на ауторов потпис.

Гужва, дакле, велика, није било нимало лако пробити се до Кустурице...

Напоменуемо му како се у новинама могло прочитати да има већу трему пред промоцију књиге, него пред премијеру филма.

„Па добро, мало и фолирам... Кажу ми да моју књигу људи траже и купују као чоколаду... Добро, покушао сам да пронађем централни аспект свог живота који сам, ето, провукао кроз књигу. А људи вјероватно претпостављају да сам један од преосталих свједока



тог драматичног периода од Гагариновог лета у васиону до '95. и вјероватно знају мит у том сведочењу, али хоће да виде како је направљен", каже Кустурица.

Питамо га која је његова упоришна тачка, сем талента - и добисмо одсечан одговор: „Породица“. Затим, с нарочитом посвећеношћу, рече: „Мислим да је најснажнија митска слика човечанства и највеће подручје за уметност - породица. Из слике о породици ствара се слика о времену. Ова књига је лична хроника којом покушавам да разрешим неке неспоразуме који ме стално прате. И, коначно један од разлога зашто је написана је потреба да се артикулише живот, да се, колико је могуће, разреше недоумице око мојих идеја, које ће наравно постојати и даље - да ли сам се ја дистанцирао од геноцида или нисам, да ли се то зове геноцид или не... Моја природа је крајње динамична и изазива штошта. Сад је то овдје доведено у један литерарни контекст што је, по мом уверењу, значајно.“

А да ли се Кустурица слаже да је његов уметнички траг много јачи и значајнији од политичког, али да се овај други често више и чешће мери. Сложио се и заштао.

Подсетисмо га како је још у време Анте Марковића био заговорник, тада тако називане, здраве политичке концепције... „Јесам. Увјек сам био. Постоји тај период у коме је и то доведено у питање. Бива, заправо, да је све оно што се не изговори заправо централна идеја о једном лиду. И данас у овом медијском простору где и новине и медији постају једна причаоница у којој се ствара документација о људима, па, у ствари, оно што ниси изговорио постане највећи проблем, а не оно што си рекао... Утолико је моја природа и питање моје мајке - то је било '94. – “Чији си ти човек сине? ” - индикативније... “На несрећу, ничији” одговорио сам јој, а она каже: “Знаш ти добро шта те ја питам... Чујем, причају комшинице да си ти Милошевићев”. Па ме опет пита: “Ајде сад ми реци чији си човек” очекујући, наравно, да ја кажем да сам њен, али ја опет рекох: “Ничији”, а она ће: “Како те није срамота”. Тако да сваки одговор, ако није онај који колосеум очекује и захтева, није валидан.“

Ужурбаност и гужва попримише још веће размере, Кустурица по ко зна који пут би позиван да уђе у салу... Упутих му последње питање: „Знате ли да се као својеврсни мото или аксиом помиње једно ваше радно правило? „Које?“, упита. „Ако редитељ буде с главном глумицом пре краја филма, од тог филма нема ништа.“ Насмеши се, затим уозбиљи и одсечно рече: „Још увек се држим тога.“

6.8. НЕСАГЛЕДИВА МОЋ ПИСАНЕ РЕЧИ

Дневник 28.10.2010 06:38

У званичном програму 55. међународног сајма књига у Београду током јучерашњег дана било је најављено бар педесет збивања: промоција, предавања, округлих столова, књижевних матинеа, уручења награда.

Тако је свакодневно, па ни најпробирљивији посетилац не може да каже да није пронашао оно што воли. Општи утисак са највеће културне манифестације у Србији и региону јесте обиље. У години сајамског јубилеја, која је при том и година књиге и језика, сви слогани се могу спојити у један: „Памет у главу - књигу у шаке, јер ко чита-побеђује.“



Посета је масовна, књиге се купују, али не масовно. То су нам потврдили и у „Платоу“, издавачкој кући и познатој књижари Бранислава Гојковића. Код њих је Бранимир-Џони Штулић објавио изабрана дела у 14 књига плус два компакт-диска са његовим последњим концертима из Мостара и Бања Луке, пре но што је прешао у илегалу. Уз сајамски попуст и купљену улазницу, ово луксузно, а верујемо и занимљиво издање може се купити за

12.600 динара.

Из „Платоа“ најављују и новосадску промоцију током новембра, уз наводно Џонијево присуство. Видећемо. Најјефтиније наслове нуди „Чаробна књига“, која се рекламира као издавачка кућа са карактером. Међу тридесетак таквих издања по сто динара комад, преовлађује авантуристичко-сентиментална проза. У Арени хале 1, где су сви највећи издавачи, место су добили и Војвођани - „Прометеј“, „Агора“, Матица српска, „Стилос арт“, Издавачка књижарница Зорана Стојановића . А међу највећима су, и по простору који заузимају (и како сами кажу, скупо плаћају)- „Лагуна“, „Службени гласник“, „Креативни центар“, „Завод за уџбенике“, „Геопоетика“, „Стубови културе“, „Архипелаг“, „Моно и Мањана“ и други. Нико од њих не рачуна на озбиљну зараду током Сајма, јер је најам простора изузетно скуп, али је овде промоција најважнија и то се дугорочно највише исплати.

Јуче се на Форуму сајма књига расправљало на тему „Књижевност, позориште, филм: како /ни/смо екранизовали српску књижевност“. Могло се чути да је веома мало дела српске књижевности филмовано, зато што је пут од литературе, преко доброг сценарија до филма-предугачак и компликован. Модератор Александар Гаталица је тврдио да је наша класична али и савремена проза - нефилмична, а нешто је боља судбина драмских дела, која се, због дијаложке форме, лакше преносе на филм. Драган Јовићевић је навео лепе примере филмовања класика (Селенићево „Убиство с предумишљајем“, „Зона Замфирова“ и „Ивкова слава“ Стевана Сремца“, између осталих) и нагласио да жанровско, тематско и стилско обиље српске књижевности тражи храбрије и филмском језику склоније синеасте.

Разговарало се и на тему „Књижевност домаћа и језици страни: савремена српска књижевност у преводу“. Представници Републичког министарства културе тврдили су да ће свима бити боље када држава одлучи да издваја један посто буџета за културу, уместо садашњих 0,76 посто.

На текући конкурс за превођење домаћих наслова и аутора на стране језике јавило се шездесетак издавача. Највеће интересовање показују бугарски издавачи (трећина захтева је њихова), а мимо устаљеног мишљења о блискости са Русима, из те земље су стигла свега два захтева за превођење српских књига. Највише наших писаца је преведено на немачки језик, а слично је са италијанским и француским.

Сем класика, најпревођенији су Давид Албахари, Драган Великић, Зоран Живковић, Светислав Басара и Владислав Бајац.

6.9. ЗАВРШЕН МЕЂУНАРОДНИ САЈАМ КЊИГА У БЕОГРАДУ

Политика 31.10.2010 23:50



Више од 150.000 посетилаца, 800 издавача и укупно 982 новинара

Међународни београдски сајам књига у потпуности је успео, учествовало је више од осам стотина издавача, ове године било је много више сајамских програма него прошле, укупно 272. Из Шведске, земље која је била почасни гост ове културне манифестације било је двадесет аутора, а из осталих земаља укупно тридесет шест.

Сајам је пратило укупно 982 новинара, а од тога 78 из иностранства, закључио је на јучерашњој завршној конференцији за новинаре Жељко Ожеговић, председник Одбора сајма књига, указујући посебну захвалност организаторима шведског наступа, који су поставили високе стандарде у представљању своје културе, и који су посебну пажњу посветили дечјој књижевности и развоју креативности код млађе популације.

Драган Ђоковић из Скупштине града Београда изјавио је да је до јуче Београдски сајам књига посетило више од 111.000 људи, а да ће укључујући и јучерашњи дан, и уз повлашћене улазнице, та бројка сигурно достићи 150.000 посетилаца.

Међутим, упркос томе што је изнесен и податак да је посета већа за десет одсто у односу на прошлу годину, преовлађујући „незванични“ утисак јесте да је број посетилаца ипак смањен у односу на прошле године.

Према оцени Владиславе Гордић-Петковић, уреднице Сајма књига, ова манифестација сачувала је идентитет и показала да је својеврсни „полигон“ књиге, тржишни, маркетиншки, као и поетички.

– Представљена су нова издања, као и културни програми академског и забавног карактера, а у више од стотину промоција, у којима су учествовали издавачи из земље почасног госта и из наше земље, унесене су и димензије алтернативног и комерцијалног. Песнички маратон, у част Лазе Костића, показао је да је поезија ипак победила у трци са временом. Ипак, за српску књижевност прво велико искушење биће почетком

следеће године, када ће Србија бити земља почасни гост на реномираном Сајму књига у Лајпцигу, приметила је Владислава Гордић-Петковић.

Амбасадор Шведске у Београду Кристер Асп захвалио се јуче на великој части која је овој земљи указана тиме што је била почасни гост 55. међународног београдског сајма књига, и истакао да је овај догађај приближио не само наше две земље и културе, већ да је створио и трајна пријатељства. Асп је предао Отворену књигу Београдског сајма књига представницима земаља које ће бити наредни почасни гости – Португалије, Бразила, Анголе и других из португалског говорног подручја, јер ће управо оне, следеће године на Сајму књига, представити своју културу и књижевност. Данте Коело де Лима, амбасадор Бразила, захвалио је тим поводом у своје и у име амбасадора Анголе Тако Дикенга Сераоа и амбасадора Португалије Цетано Луиса Пекито де Алмеида Сампаија.

Сложни у оцени да је овогодишњи сајам добро прошао обратили су се и министар културе Небојша Брадић и Ивана Авжнер, градски секретар за културу.

Уручене награде „Лагуни“ и „Службеном гласнику“

У сали „Борислав Пекић“ јуче су уручене награде Форума новинара културних рубрика. Издавачкој кући „Лагуна“, која је, по оцени новинара, проглашена за издавача године додељен је рад академског сликара Јована Маринковића. Пошто је најпрофесионалнији однос са средствима информисања, по оцени извештача, имао „Службени гласник“, Јово Петијевић уручио је своју скулптуру Ирени Ђукановић, саветници генералног директора овог издавача. Комисију, која је ове године бројала гласове, чинили су: Мира Канкараш Тркља (Танјуг), Драгана Матовић (Вечерње новости) и Петар Јончић (Студио Б).

6.10. ПАРАГРАФ ЛЕКС - ВЕСТИ

Вести

ОДРЖАНА ДВОДНЕВНА КОНФЕРЕНЦИЈА НА ТЕМУ ИЗАЗОВА У ПРИМЕНИ ЗАКОНА О ПРИСТУПУ ИНФОРМАЦИЈАМА ОД ЈАВНОГ ЗНАЧАЈА, ЗАШТИТИ ПОДАТАКА О ЛИЧНОСТИ И ТАЈНОСТИ ПОДАТАКА

Изазови у примени Закона о приступу информацијама од јавног значаја, Закона о заштити података о личности и Закона о тајности података- докумената изузетно важних за подизање институционалног нивоа заштите људских права - били су тема дводневне конференције одржане у Новом Саду 21. и 22. октобра 2010. године.

Отварајући други дан рада конференције и дајући реч заштитнику грађана Саши Јанковићу, Милан Антонијевић, представник Комитета правника за људска права подсетио је на иницијативу цивилног сектора на основу које су Заштитник грађана и Повереник за информације од јавног значаја покренули пред Уставним судом поступак за оцену уставности појединих чланова Закона о електронским комуникацијама.

Говорећи о изазовима очувања тајности података за државне органе, заштитник грађана Саша Јанковић је најпре дао кратак преглед развоја приступа тајним информацијама у нашем друштву, оценивши изузетно значајним коракom доношење новог Закона о тајности података.

"Упркос кашњењу у његовом спровођењу, Закон пружа могућност да се додатним напорима учини корак напред у регулисању ове области па самим тим и заштити људских права у Србији. Приступ Заштитника грађана и Повереника за информације тајним подацима који им је омогућен Законом, представљају одређену сигурност и гаранцију грађанима у заштити њихових права у области тајности података", рекао је Саша Јанковић.

Јанковић је, такође, истакао добру сарадњу цивилног сектора и независних државних органа при доношењу поменутих закона.

Конференцију о степену имплементације закона о приступу информацијама од јавног значаја, заштити података о личности и тајности података, организовао је Комитет правника за људска права уз подршку УСАИД и Института за одрживе заједнице и добру сарадњу.